

## ANNONCES PAROISSIALES

### Samedi 13 janvier

18h15 — SJA : **Messe préparée par le groupe de jeunes de nos paroisses Sainte-Anne d'Arvor et Sainte-Jeanne d'Arc, la « Sajeune's Team » (à partir de la 4<sup>ème</sup>).**

### Dimanche 14 janvier

10h00 — SAA : **Rencontre à l'église des enfants qui préparent leur première communion.** La rencontre sera suivie de la messe.

### Mercredi 17 janvier

19h00-20h00 — SAA (chapelle de semaine) : **Exposition et adoration du Saint-Sacrement** après la messe de 18h15.

### Judi 18 janvier

15h00-17h30 — Maison Paroissiale : **Atelier d'Art floral.**

### Vendredi 19 janvier

15h00-18h00 — Maison Paroissiale : **Goûter de l'amitié.** Tout le monde est le bienvenu !

### Samedi 20 janvier

10h00-16h30 — Espace Saint-Phélan (entrée par l'arrière de l'église du Moustoir) : **Journée de préparation à la confirmation pour les enfants de CM2 en 2<sup>ème</sup> année.**

### Mardi 23 janvier

15h00-17h30 — Maison Paroissiale : **Tricothé = Tricot + Thé.**

20h30 — Maison Paroissiale : **Réunion du Conseil Pastoral.**

### Judi 25 janvier

20h30-22h00 — Maison Paroissiale : **5<sup>ème</sup> soirée de lecture et de découverte de la lettre de saint Paul aux Romains.** Prochaine date : jeudi 22 février.

### Vendredi 26 janvier

15h00 — Maison Paroissiale : **Rencontre de l'équipe de préparation et d'animation des chemins de croix des vendredis de Carême.** Toutes les personnes intéressées sont les bienvenues.

19h30-22h00 — Maison Paroissiale : **Rencontre des jeunes de la « Sajeune's Team » (à partir de la 4<sup>ème</sup>).**

### Samedi 27 janvier

14h00 — Maison Paroissiale : **Rencontre de 1<sup>ère</sup> année de préparation à la Profession de foi pour les jeunes en classe de 6<sup>ème</sup>.** L'après-midi se conclura par la messe de 18h15 à l'église Sainte-Jeanne d'Arc. Fin à SJA vers 19h15.

### Samedi 27 et dimanche 28 janvier

À la sortie des messes dominicales, **une quête sera faite au profit de la Fondation Raoul Follereau, en faveur des lépreux.**

### Dimanche 28 janvier

9h00-18h00 — Lycée La Paix (6 rue des Ormes à Plœumeur) : **L'association des parents d'élèves (APEL) des collège et lycée Saint-Louis-La-Paix organise un Troc et Puces avec restauration.** Entrée : 1 € (gratuite pour les -12 ans).

Renseignements : 06.63.20.05.19 et [apel@saintlouis-lapaix.com](mailto:apel@saintlouis-lapaix.com)

### Mardi 30 janvier

17h00 — SJA : **Rencontre des enfants de CE1, ou CE2, en 1<sup>ère</sup> année de catéchèse.**

### Samedi 3 et dimanche 4 février

Aux messes dominicales de ce week-end, exceptionnellement, **une seconde quête sera faite pour payer les frais de chauffage de nos églises.** Merci d'avance pour votre générosité !



Dimanche 14 janvier 2018

10h45 S<sup>te</sup> Anne d'Arvor

2<sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire — Année B



Le Père Samer Nassif, prêtre libanais maronite qui est intervenu dans nos paroisses le week-end dernier pour l'Aide à l'Église en Détresse (AED), salue bien tous les paroissiens. Il a prononcé à Sainte-Anne d'Arvor la prière du Notre Père en langue araméenne. La voici en alphabet syriaque, avec la prononciation ci-dessous :

ܠܗܘܐ ܡܠܟܘܢܐ  
 ܐܚܝܢ ܘܚܘܘܘܢܐ ܢܒܪܝܢܐ ܡܘܠܝܢܐ  
 ܐܒܐܐ ܡܠܟܘܢܐ. ܢܒܪܝܢܐ ܢܚܢܐ. ܐܡܢܐ  
 ܘܚܘܘܢܐ ܐܘ ܕܐܘܢܐ. ܐܘܕ ܠܡ ܠܟܘܢܐ  
 ܘܦܩܕܝܢܐ ܡܘܠܟܐ. ܕܘܚܘܢܐ ܠܡ  
 ܡܘܠܟܐ ܕܡܘܠܟܘܢܐ. ܐܡܢܐ ܘܐ ܡܢܢ  
 ܡܠܟܐ ܡܠܟܘܢܐ. ܗܠܐ ܠܡܠܟܐ ܠܡ  
 ܠܡܠܟܘܢܐ. ܐܠܐ ܦܪܝܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܡܠܟܐ  
 ܘܘܦܩܠܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ  
 ܠܡܠܟܐ ܡܠܟܘܢܐ ܐܡܝܢ ܥܣܝܘܢܐ

Aboun dbachmayo,  
 net Kadash shmokh,  
 titheh malkoutokh,  
 nehwe tsebionokh,  
 aykano dbashmayo of bar'o.  
 Hablan lahmo d'sounqonan yaomono,  
 washbouklan haoubèin wahtoheïn,  
 aïykano dof hnan shbakn lhayobèin  
 wlo ta'lan lnesyouno,  
 elo fasolan men bisho,  
 metoul dilokhi malkoutho wou hailo wou teshbohto l'olam olmin. Amin.



Paroisses Sainte-Jeanne d'Arc et Sainte-Anne d'Arvor

113 rue Carnot – ☎ 02 97 64 16 57

[paroisses.saja@gmail.com](mailto:paroisses.saja@gmail.com)

<http://www.paroissesdelorient.fr>



## LITURGIE DE LA MESSE

### LITURGIE D'OUVERTURE

#### Chant d'entrée

Écoute la voix du Seigneur,  
Prête l'oreille de ton cœur.  
Qui que tu sois, ton Dieu t'appelle,  
Qui que tu sois, il est ton Père.

**Toi qui aimes la vie, ô toi qui veux le bonheur,  
Réponds en fidèle ouvrier de sa très douce volonté,  
Réponds en fidèle ouvrier de l'Évangile et de sa paix.**

Écoute la voix du Seigneur,  
Prête l'oreille de ton cœur.  
Tu entendras que Dieu fait grâce,  
Tu entendras l'Esprit d'audace.

Écoute la voix du Seigneur,  
Prête l'oreille de ton cœur.  
Tu entendras grandir l'Église,  
Tu entendras sa paix promise.

#### Préparation pénitentielle

Seigneur Jésus envoyé par le Père pour guérir et sauver les hommes,  
Prends pitié de nous.

**Kyrie eleison, Kyrie eleison, Kyrie eleison.**

Ô Christ venu dans le monde appeler tous les pécheurs,  
Prends pitié de nous.

**Christe eleison, Christe eleison, Christe eleison.**

Seigneur Jésus élevé dans la gloire du Père où tu intercèdes pour nous,  
Prends pitié de nous.

**Kyrie eleison, Kyrie eleison, Kyrie eleison.**

#### Gloire à Dieu

Le prêtre : Gloire à Dieu au plus haut des cieux,

**L'assemblée : Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.**

*L'animateur : Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons,*

**Nous te glorifions, nous te rendons grâce pour ton immense gloire,  
*Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant.***

**Seigneur, Fils unique, Jésus-Christ,**

*Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père ;*

## INTENTIONS DE MESSE ET SERVICES DE PRIÈRE

Samedi 13 janvier	SJA	18h15	<b>Services de prière :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Yvette HELLO</li> <li>• Madeleine JAFFREZO</li> </ul> <b>Intention de messe :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Défunts de la famille CHAPELAIN</li> </ul> <p>Nous prions aussi pour Marie-Christine KAUFFMANN et Elisa CHAUVET dont les obsèques ont été célébrées cette semaine.</p>
Dimanche 14 janvier	SAA	10h45	<b>Intentions de messe :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pour les âmes du Purgatoire</li> <li>• Fabrice LE FALHER</li> <li>• Pierre LE FLOCH</li> <li>• Défunts de la famille CUERQ</li> </ul> <p>Nous prions aussi pour Marie-Christine KAUFFMANN et Elisa CHAUVET dont les obsèques ont été célébrées cette semaine.</p>
Lundi 15 janvier	SAA	17h00	PAS DE MESSE <b>Récitation du chapelet aux intentions de nos paroisses</b>
Mardi 16 janvier	SJA	18h15	<b>Intention de messe :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Famille BLANCHARD</li> </ul>
Mercredi 17 janvier	SAA	18h15	<b>Intention de messe :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Intention particulière</li> </ul>
Jeudi 18 janvier	SJA	18h15	<b>Intention de messe :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Famille PHILIPPE</li> </ul>
Vendredi 19 janvier	SAA	18h15	<b>Intention de messe :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Famille SCOUARNEC</li> </ul>
Samedi 20 janvier	SJA	18h15	<b>Services de prière :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lucette NOURY</li> <li>• Patrick STURGEON</li> </ul>
Dimanche 21 janvier	SAA	10h45	<b>Intentions de messe :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pierre-Gérard ROBIC</li> <li>• Herminie MORICE et les défunts de la famille</li> <li>• Monsieur et Madame DOUGUET</li> </ul>

### Agnus

**Agnus Dei qui tollis peccata mundi,  
miserere nobis, miserere nobis, miserere nobis. (x 2)**

**Agnus Dei qui tollis peccata mundi,  
dona nobis pacem, dona nobis pacem, dona nobis pacem.**

### Chant de communion

**Venez, approchons-nous de la table du Christ,  
Il nous livre son corps et son sang.  
Il se fait nourriture, pain de Vie Éternelle,  
Nous fait boire à la coupe des Noces de l'Agneau.**

La Sagesse de Dieu a préparé son vin,  
Elle a dressé la table, elle invite les saints :  
"Venez boire à la coupe ! Venez manger le pain !  
Soyez la joie de Dieu, accourez au festin !"

Par le pain et le vin reçus en communion,  
Voici le sacrifice qui nous rend à la Vie.  
Le sang de l'Alliance jaillit du cœur de Dieu,  
Quand le Verbe fait chair s'offre à nous sur la croix.

Dieu est notre berger, nous ne manquons de rien.  
Sur des prés d'herbe fraîche, il nous fait reposer.  
Il restaure notre âme, il nous garde du mal,  
Quand il dresse pour nous la table du Salut.

Rayonne et resplendis, Église du Seigneur,  
Car il est ta Lumière : Dieu l'a ressuscité !  
Que tout genou fléchisse au nom de Jésus-Christ !  
Il nous rend à la Vie par son Eucharistie !

## LITURGIE DE L'ENVOI

### Chant d'envoi

**Jubilez, criez de joie ! Acclamez le Dieu trois fois saint !  
Venez le prier dans la paix, témoigner de son amour.  
Jubilez, criez de joie pour Dieu, notre Dieu.**

Louez le Dieu de lumière,  
Il nous arrache aux ténèbres.  
Devenez en sa clarté  
Des enfants de la lumière.

Ouvrez-vous, ouvrez vos cœurs  
Au Dieu de miséricorde.  
Laissez-vous réconcilier,  
Laissez-vous transfigurer.

**Toi qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous ;  
*Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière ;*  
Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous.**

*Car toi seul es saint,*

**Toi seul es Seigneur,**

*Toi seul es le Très-Haut, Jésus-Christ, avec le Saint-Esprit*

**Dans la gloire de Dieu le Père.**

**Amen.**

## LITURGIE DE LA PAROLE

**Première lecture : « Parle, Seigneur, ton serviteur écoute »**

**Lecture du premier livre de Samuel (1 S 3, 3b-10.19)**

En ces jours-là, le jeune Samuel était couché dans le temple du Seigneur à Silo, où se trouvait l'arche de Dieu. Le Seigneur appela Samuel, qui répondit : « Me voici ! » Il courut vers le prêtre Éli, et il dit : « Tu m'as appelé, me voici. » Éli répondit : « Je n'ai pas appelé. Retourne te coucher. » L'enfant alla se coucher.

De nouveau, le Seigneur appela Samuel. Et Samuel se leva. Il alla auprès d'Éli, et il dit : « Tu m'as appelé, me voici. » Éli répondit : « Je n'ai pas appelé, mon fils. Retourne te coucher. » Samuel ne connaissait pas encore le Seigneur, et la parole du Seigneur ne lui avait pas encore été révélée.

De nouveau, le Seigneur appela Samuel. Celui-ci se leva. Il alla auprès d'Éli, et il dit : « Tu m'as appelé, me voici. » Alors Éli comprit que c'était le Seigneur qui appelait l'enfant, et il lui dit : « Va te recoucher, et s'il t'appelle, tu diras : "Parle, Seigneur, ton serviteur écoute." » Samuel alla se recoucher à sa place habituelle.

Le Seigneur vint, il se tenait là et il appela comme les autres fois : « Samuel ! Samuel ! » Et Samuel répondit : « Parle, ton serviteur écoute. »

Samuel grandit. Le Seigneur était avec lui, et il ne laissa aucune de ses paroles sans effet.

**Psaume 39 (40), 2abc.4ab, 7-8a, 8b-9, 10cd.11cd**

**Me voici, Seigneur, je viens faire ta volonté.**

D'un grand espoir, j'espérais le Seigneur : il s'est penché vers moi.  
En ma bouche il a mis un chant nouveau, une louange à notre Dieu.

Tu ne voulais ni offrande ni sacrifice, tu as ouvert mes oreilles ;  
tu ne demandais ni holocauste ni victime, alors j'ai dit : « Voici, je viens. »

« Dans le livre, est écrit pour moi ce que tu veux que je fasse.  
Mon Dieu, voilà ce que j'aime : ta loi me tient aux entrailles. »

Vois, je ne retiens pas mes lèvres, Seigneur, tu le sais.  
J'ai dit ton amour et ta vérité à la grande assemblée.

**Deuxième lecture : « Vos corps sont les membres du Christ »**

**Lecture de la première lettre de saint Paul apôtre aux Corinthiens (1Co 6, 13c-15a. 17-20)**

Frères, le corps n'est pas pour la débauche, il est pour le Seigneur, et le Seigneur est pour le corps ; et Dieu, par sa puissance, a ressuscité le Seigneur et nous ressuscitera nous aussi. Ne le savez-vous pas ? Vos corps sont les membres du Christ. Celui qui s'unit au Seigneur ne fait avec lui qu'un seul esprit. Fuyez la débauche. Tous les péchés que l'homme peut commettre sont extérieurs à son corps ; mais l'homme qui se livre à la débauche commet un péché contre son propre corps. Ne le savez-vous pas ? Votre corps est un sanctuaire de l'Esprit Saint, lui qui est en vous et que vous avez reçu de Dieu ; vous ne vous appartenez plus à vous-mêmes, car vous avez été achetés à grand prix. Rendez donc gloire à Dieu dans votre corps.

**Acclamation de l'Évangile**

**Alléluia ! Alléluia ! Alléluia ! Alléluia !**

*Verset* : En Jésus Christ, nous avons reconnu le Messie :  
par lui sont venues la grâce et la vérité.

**Alléluia ! Alléluia ! Alléluia ! Alléluia !**

**Évangile : « Ils virent où il demeurait, et ils restèrent auprès de lui »**

**Évangile de Jésus Christ selon saint Jean (Jn 1, 35-42)**

En ce temps-là, Jean le Baptiste se trouvait avec deux de ses disciples. Posant son regard sur Jésus qui allait et venait, il dit :

« Voici l'Agneau de Dieu. »

Les deux disciples entendirent ce qu'il disait, et ils suivirent Jésus. Se retournant, Jésus vit qu'ils le suivaient, et leur dit : « Que cherchez-vous ? » Ils lui répondirent : « Rabbi – ce qui veut dire : Maître –, où demeures-tu ? » Il leur dit : « Venez, et vous verrez. »

Ils allèrent donc, ils virent où il demeurait, et ils restèrent auprès de lui ce jour-là. C'était vers la dixième heure (environ quatre heures de l'après-midi).

André, le frère de Simon-Pierre, était l'un des deux disciples qui avaient entendu la parole de Jean et qui avaient suivi Jésus. Il trouve d'abord Simon, son propre frère, et lui dit : « Nous avons trouvé le Messie » – ce qui veut dire : Christ.

André amena son frère à Jésus. Jésus posa son regard sur lui et dit : « Tu es Simon, fils de Jean ; tu t'appelleras Kèphas » – ce qui veut dire : Pierre.

**Homélie**

**Credo**

Je crois en Dieu

le **Père tout-puissant**,  
créateur du ciel et de la terre,

et en **Jésus Christ, son Fils unique, notre Seigneur**,  
qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie,  
a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié,  
est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers,  
le troisième jour est ressuscité des morts,  
est monté aux cieux,  
est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant  
d'où il viendra juger les vivants et les morts ;

je crois en l'**Esprit Saint**,  
à la sainte Église catholique,  
à la communion des saints,  
à la rémission des péchés,  
à la résurrection de la chair,  
à la vie éternelle. Amen.

**Prière universelle**

**Entends nos prières, entends nos voix !  
Entends nos prières monter vers toi !**

**LITURGIE DE L'EUCCHARISTIE**

**Sanctus**

**Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus,  
Dominus Deus Sabaoth !**

Pleni sunt caeli et terra gloria tua.

**Hosanna in excelsis ! Hosanna in excelsis !**

Benedictus qui venit in nomine Domini.

**Hosanna in excelsis ! Hosanna in excelsis !**

**Anamnèse**

*Proclamons le mystère de la foi !*

**Gloire à toi qui étais mort ! Gloire à toi qui es vivant !  
Notre Sauveur et notre Dieu, viens, Seigneur Jésus !**

**Notre Père**

*Nouvelle traduction avec la phrase :*

**« Et ne nous laisse pas entrer en tentation »**